OMAKE ENDÜSTRİYEL MUTFAK VE EKİP.SAN. VE TİC.A.Ş.
MERKEZ : HOROZLUHAN OSB MAH. ATABEY SOK.NO:5 SELÇUKLU-KONYA/TÜRKİYE
FABRİKA : HOROZLUHAN OSB MAH. BAYRAMPAŞA CAD. NO: 7/1 SELÇUKLU-KONYA/TÜRKİYE

TEL:+90 332 222 00 00 – FAX: +90 332 222 01 01
www.omake.com.tr – info@omake.com.tr



KULLANIM KILAVUZU – USER GUIDE

SEBZE PARÇALAMA MAKİNESİ – VEGETABLE CUTTERS

SZP01

İÇİNDEKİLER

A – GENEL BİLGİLER	**Sayfa 2**
A1 – ÜRÜN TANIMI	Sayfa 3
A2 – TEKNİK BİLGİLER	Sayfa 3
A3 – TAŞIMA ve SAKLAMA ŞARTLARI	Sayfa 4
A4 – PAKETİ AÇMA	Sayfa 4
B – KURULUM	**Sayfa 5**
C – GENEL UYARILAR	**Sayfa 6**
D – KULLANIM BİLGİLERİ	**Sayfa 7**
E – TEMİZLİK ve BAKIM BİLGİLERİ	**Sayfa 8**
F – SORUN GİDERME	**Sayfa 9**
G – ÜRÜN GÖRÜNÜŞLERİ	**Sayfa 10**
H – ÜRÜN YEDEK PARÇALARI	**Sayfa 11**
I – ELEKTRİK ŞEMASI	**Sayfa 14**
J – GARANTİ BELGESİ	**Sayfa 15**

A – GENEL BİLGİLER

BU KULLANIM KILAVUZUNDAKİ TÜM TALİMAT VE UYARILARI DİKKATLİCE OKUYUNUZ. BU KILAVUZ ÜRÜNÜNÜZÜN GÜVENLİ KURULUMU, KULLANIMI VE BAKIMI HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER VE CİHAZINIZDAN EN YARARLI BİÇİMDE FAYDALANMANIZ İÇİN GEREKLİ UYARILAR İÇERMEKTEDİR.

BU KILAVUZU İLERDE GEREKLİ OLDUĞUNDA KULLANMAK ÜZERE GÜVENLİ VE KOLAY ULAŞILABİLİR BİR YERDE SAKLAYINIZ.

ÜRETİCİ, BU KİTAPÇIĞIN ÇEVİRİ YA DA BASIMINDAN KAYNAKLANAN, CİHAZIN HATALI KULLANIMINDAN DOĞACAK, İNSANA, ÇEVRESİNE VEYA DİĞER MALZEMELERE GELECEK ZARARLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

CİHAZA KASITLI OLARAK HASAR VERME, İHMAL, TALİMATLARA VE YÖNETMELİKLERE UYMAMAKTAN DOLAYI OLUŞAN HASARLAR VEYA YANLIŞ BAĞLANTILAR VE CİHAZA YETKİSİZ MÜDAHALE ÜRÜNÜN GARANTİSİNİ GEÇERSİZ KILACAKTIR.

A1 – ÜRÜN TANIMI

Bu cihaz endüstriyel mutfaklarda kullanılmak üzere tasarlanmış ve profesyonel kullanıcılar tarafından kullanılması tavsiye edilen bir sebze parçalama makinesidir.

A2 – TEKNİK BİLGİLER

Ürün Kodu	Ebatlar (mm)	Ağırlık (kg)	Pak. Ölçü (mm)	Beyan Gerilimi (V)	Kablo Kesiti (mm^2)	Gücü (KW)	Sigorta (A)
Omk.SZP01.E11.0101.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0103.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0104.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0105.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0108.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0109.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0301.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0303.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0304.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0305.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0308.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0309.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0501.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0503.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0504.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0505.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0508.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0509.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16

A3 – TAŞIMA ve SAKLAMA ŞARTLARI

- Cihaz insan gücüyle dik bir şekilde koli içerisine yerleştirilmelidir.
- Taşıma mesafesinin uzak olması durumunda yavaş hareket edilmeli, gerekirse sallantılara karşı cihaz sabitlenmeli veya bir kişi tarafından dengesi korunmalıdır.
- Ürünü taşırken bir yere çarpmayınız ve düşürmeyiniz.
- Ürün ilk çalıştırmadan önce depolanacak ise orijinal ambalajı açılmadan saklanmalıdır.
- Cihaz kullanımdan sonra saklanacak ise, temizlenip ambalajlanarak korunmalıdır.

A4 – PAKETİ AÇMA

- Cihaz, kullanılan ülkedeki yönetmeliklere göre açılmalı ve ambalajlarının imhası yapılmalıdır. Gıda ile temas eden parçalar paslanmaz çeliktir. Tüm plastik parçalar, malzemenin sembolü ile işaretlidir.

- Cihazın parçalarının eksiksiz geldiğini ve nakliye esnasında herhangi bir hasara uğrayıp uğramadığını kontrol ediniz.

- Cihazın kurulumdan sonra ambalaj malzemelerini lütfen güvenlik ve çevre koşullarına gereken önemi göstererek çöpe atınız. Atık ambalajların yeniden kullanımı için özelliklerine göre (folyo, karton, strafor) ilgili geri dönüşüm kutularına atınız. Herhangi bir elektrikli donanımı çöpe atarken kablosunu keserek kullanılmaz hale getiriniz.

B – KURULUM

- Kurulum, talimatlara göre yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalıdır. Firmamız, yanlış kurulumdan dolayı insanlara, hayvanlara veya eşyalara gelebilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.

- Cihazın arızalanması durumunda cihazı kapatınız. Cihaza sadece üretici tarafından yetkilendirilmiş bir servis merkezi hizmet vermelidir. Orijinal yedek parça isteyiniz

- Cihazın konulacağı zemin düz olmalı ve cihazın terazi düzleminde çalışması sağlanmalıdır. Ürünün devrilme risklerine karşı gerekli önlemleri alınız.

- Cihaz yürürlükte olan yasalara ve kurallara uygun olarak ve sadece yetkili elektrik teknisyeni tarafından ana elektrik şebekesine bağlanmalıdır.

- Ana şebekeden gelen gücün cihazın ön tarafına yerleştirilmiş olan anma etiketinde belirtilen gücü karşılayacağından emin olunuz.

- Cihazın topraklama bağlantısı, standartlara ve güvenlik kurallarına uygun olarak yapılmalıdır.

- Cihazın topraklaması, elektrik tesisatının en yakın panodaki topraklama hattına bağlanmalıdır.

- Cihaz elektrik bağlantısı, ana sigorta ve kaçak akım sigortası yürürlükteki yönetmeliklere ve kurallara göre yapılmalıdır.

- Makinenizin içerisinde bulunan kesici bıçağın dönüş yönü saat yönündedir. Makinenin ilk montajı sonrasında eğer bıçaklar ters yöne dönüyorsa, derhal yetkili servise haber veriniz.

- Hazneyi saplarından tutarak, ortadaki tahrik mil yatağına oturtunuz. Hazneyi saat yönünde çevirerek sabitleyiniz.

C – GENEL UYARILAR

- Bu cihaz yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak tesis edilmeli ve yalnız iyi havalandırılmış bir yerde kullanılmalıdır. Cihazın tesisi için ve kullanımdan önce talimatlara başvurun.

- Cihaz endüstriyel kullanım amaçlı yapılmış olup sadece cihazla ilgili eğitim almış elemanlar tarafından kullanılmalıdır.

- Uygun koruyucu ekipmanlar kullanmadan cihaza müdahalede bulunmayınız.

- Cihazın uzun ömürlü olması için kesinlikle uzun süre boşta çalıştırmayınız. Cihaz kullanılmadığı durumlarda mutlaka kapalı konuma getirilmelidir. Uzun süreli kullanımlarda ise her 2 saatte bir en az 10 dakika cihaz kapatılarak dinlendirilmelidir.

- Cihazın kullanıldığı alanda herhangi bir sebeple çıkan, yangın, alev parlaması gibi durumlarda hızlı bir şekilde (varsa) gaz vanalarını ve elektrik şalterlerini kapatarak yangın söndürücü kullanınız. Alevi söndürmek için asla su kullanmayınız.

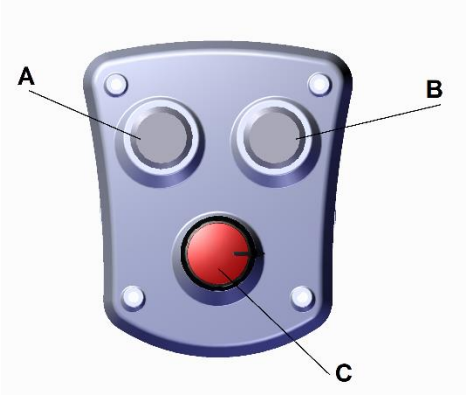
- Topraklama bağlantısı olmamasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına alınmayacaktır.

- Cihazda orijinal olmayan yedek parça kullandırtmayınız. Firmamızdan temin edilmeyen yedek parçaların cihaza takılması durumunda, cihaz garanti kapsamı dışında kalır.

- Cihaz çalışırken, hazne içine el – kol sokmak, hareketli parçalara tornavida vb. aletlerle müdahalede bulunmak tehlikeli ve yasaktır.

- Makineye yüklenecek malzemelerin sadece sebze olmasına özen gösteriniz ve bıçağın üst seviyesinden fazla yükleme yapmayınız.

D – KULLANIM BİLGİLERİ



Şekil 1

A: ON – OFF DÜĞMESİ
B: BAS – ÇEK DÜĞMESİ
C: HIZ AYAR DÜĞMESİ

- Cihazın kullanımı:
Makineyi kullanmadan önce ilk temizliğini mutlaka yapınız. Hazneye ve gövdeye sıkılan, koruyucu spreyin temizlendiğinden emin olunuz.
Parçalayıcı bıçağı haznenin içine sokunuz ve ana milin uç kısmındaki yapının bıçak göbeğindeki yuvaya tam olarak oturmasını sağlayınız.
Bu cihaz bir dizi emniyet sistemine sahiptir. Bu nedenle hazne yerine tam oturmamışsa veya kapak tam kapanmazsa cihaz çalışmayacaktır. Cihazı kesinlikle hazne içi boşken ve kapağı takılı değilken çalıştırmayınız. Cihazı çalıştırırken, yapılacak işin çeşidine göre hız ayarı belirleyiniz ve ON-OFF butonuna basarak çalıştırınız. Makineyi ilk çalıştırdığınızda bıçağın dönüş yönünün kontrol ediniz. Kontrol paneli üzerindeki butonların hepsine aynı anda basmayınız. Aksi halde onarılması pahalı arızalara sebep olursunuz. Hazne içindeki işlem bittikten sonra ON-OFF düğmesine basınız. Tamamen kendi kontrolünüzde bir parçalama işlemi yapmak istiyorsanız, PULSE butonuna basarak hazne içerisindeki malzemeyi butona bastığınız sürece parçalama işlemi yapabilirsiniz. Butondan elinizi kaldırdığınızda parçalama işlemi duracaktır. Makinenin haznesini boşaltmadan önce bıçağı hazneden çıkarınız ve hazne içindeki malzemeyi boşaltınız.

E – TEMİZLİK ve BAKIM

Her Kullanımdan Sonra Yapılması Gerekenler;

✓ Cihazın temizliğini yaparken fişin prizde olmadığından veya şalterin kapalı olduğundan emin olunuz.

✓ Her kullanımdan sonra bıçağı ve ana mil kanalını temizleyiniz.

✓ Hazneyi saatin dönüş yönünün ters yönünde çevirerek sökün ve temizliğini yapınız.

✓ Kapak pimini çekip çıkarınız ve kapağı sökerek temizliğini yapınız.

✓ Cihazın temizliğinde asit ve türevi malzemeler kullanmayınız.

✓ Cihazın temizliğini yaparken basınçlı su ve buhar kullanmayınız.

✓ Cihazın dış paslanmaz yüzeyini bulaşık teli gibi malzemeyi çizebilecek temizleyiciler ile temizlemeyiniz.

Periyodik Olarak Yapılması Gerekenler;

✓ Bakım sadece eğitimli kişiler tarafından yapılmalıdır.

✓ Cihazın periyodik bakımın her 15 günde bir yapınız.

✓ Cihazın bıçaklarını ayda bir kontrol ediniz. Körleşmiş, incelmiş ve kırılmış bıçakları değiştiriniz.

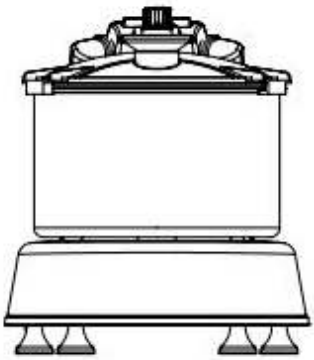
✓ Kullanım sıklığına göre, cihazın elektriksel bakımı elektrik bağlantısı kesildikten sonra kuru hava püskürterek yapılmalıdır.

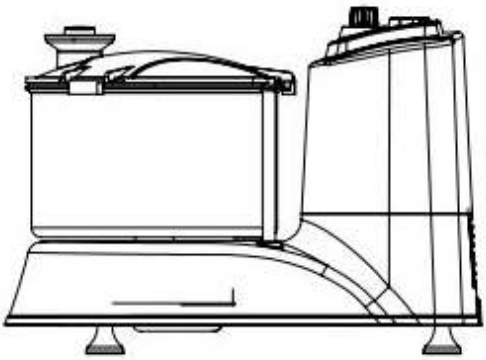
F – SORUN GİDERME

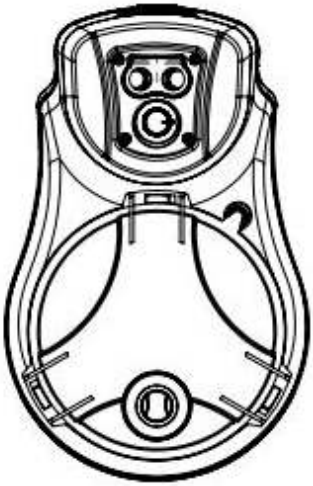
SORUN	NEDENİ	NASIL GİDERİLECEĞİ
CİHAZ ÇALIŞMIYOR	- Cihaza elektrik gelmiyor olabilir. - Sigorta açık olmayabilir. - Hazne yerine tam oturmamışsa cihaz çalışmaz. - Kapak yerine tam oturmamışsa cihaz çalışmaz. - Emniyet switchleri arızalı olabilir.	- Elektrik bağlantısını kontrol ediniz. - Sigortanın açık olup olmadığını kontrol ediniz. - Hazneyi yerine oturtunuz. - Kapağını kapatınız. - Yetkili servisle irtibata geçiniz.
CİHAZ ÇALIŞIRKEN KOKU GELİYOR	- Motorun sargı vernikleri erimeye başlamış olabilir. - Motor yanmış olabilir.	- Yetkili servisle irtibata geçiniz. - Yetkili servisle irtibata geçiniz.
CİHAZ KAPAK AÇIKKEN ÇALIŞIYOR	- Emniyet switch arızalı olabilir.	- Yetkili servisle irtibata geçiniz.
PARÇALAYICI BIÇAK KESMİYOR	- Bıçakların ağız kısmı körelmiş olabilir.	- Bıçağı biletiniz.
CİHAZ ÇOK SESLİ ÇALIŞIYOR	- Motor rulmanı veya göbek rulmanları arızalı olabilir.	- Yetkili servisle irtibata geçiniz.
CİHAZ DURDU	- Cihaz, voltaj düşüklüğü nedeni ile durabilir.	- Voltajı kontrol ediniz.

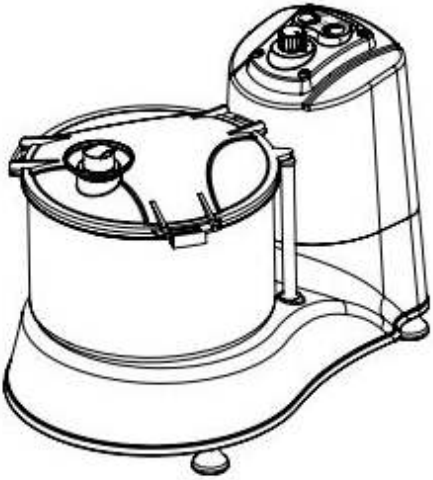
✓ Güvenlik fonksiyonlarından herhangi biri çalışmıyor ise, cihazı kullanmayınız ve yetkili servislerimizle irtibata geçiniz.

G – ÜRÜN GÖRÜNÜŞLERİ

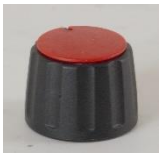




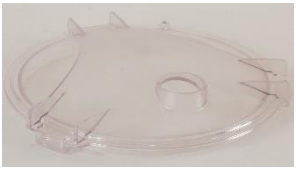




H – ÜRÜN YEDEK PARÇALARI



OMK.YAR01.000.0000.002



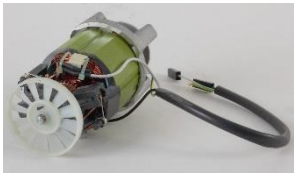
OMK.YAR01.000.0022.001



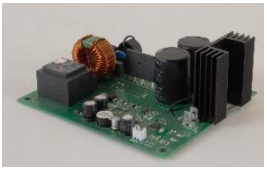
OMK.YEL16.008.0000.009



OMK.YEL16.008.0000.010



OMK.YEL18.001.0000.019



OMK.YEL50.001.0000.014



OMK.YEL50.003.0022.001



OMK.YEL50.003.0022.002



OMK.YMK03.001.0000.016



OMK.YMK03.001.0000.017



OMK.YMK08.001.0000.005



OMK.YAR01.000.0022.002



OMK.YAR01.000.0022.003



OMK.YAR01.000.0022.004



OMK.YMK50.060.0000.070



OMK.YMK50.060.0022.006



OMK.YMK50.060.0022.007



OMK.YMK50.999.0022.001



OMK.YMK50.999.0022.002

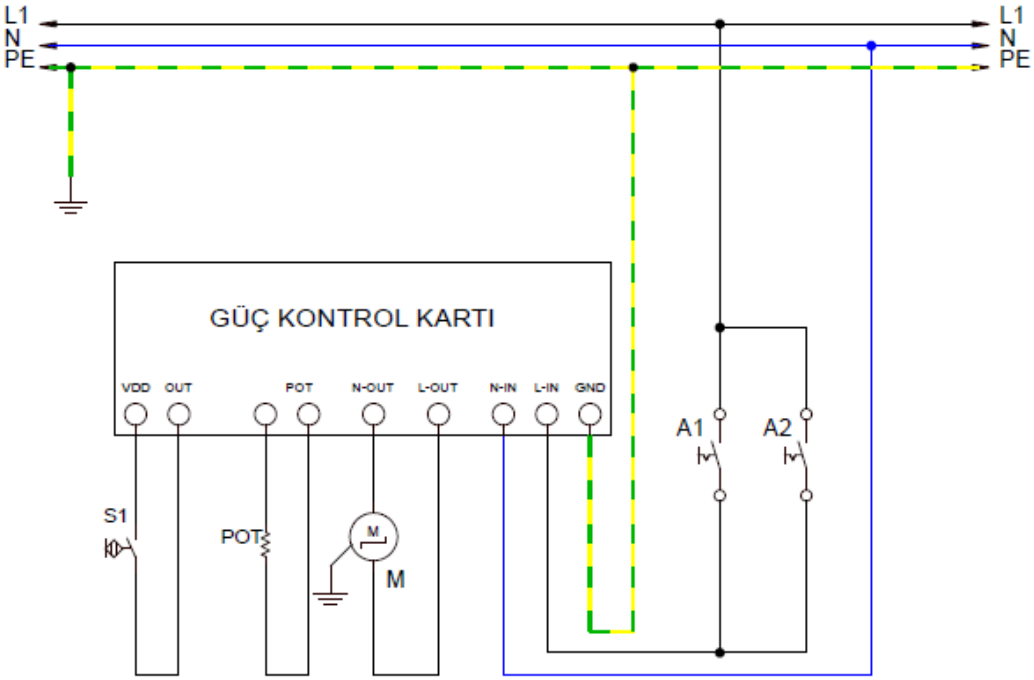


OMK.YMK50.999.0022.003



OMK.YSZ01.001.0000.017

I – ELEKTRİK ŞEMASI



A1	AÇ – KAPAT ANAHTAR
A2	PULSE ANAHTAR
M	MOTOR 1200W
S1	KAPAK SENSÖRÜ

J – GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMA ÜNVANI: **ADRESİ:** **TLF – FAX:** **KAŞE – İMZA:**	
SATICI FİRMA ÜNVANI: **ADRESİ:** **TLF – FAX:** **KAŞE – İMZA:**	
FATURA TARİHİ – NO	
CİNSİ	
MARKA	
ÜRÜN ADI	
ÜRÜN MODELİ	
SERİ NO	
ÜRÜN TESLİM TARİHİ ve YERİ	
GARANTİ SÜRESİ	**(Fatura tarihinden itibaren 2 YIL)**
AZAMİ TAMİR SÜRESİ	**20 iş günü**

Firma garanti şartları hususları aşağıdaki gibidir;

- ❖ Bütün parçaları dâhil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamı altındadır.
- ❖ Garanti süresi bittikten sonra da mevzuat gereği, kullanım ömrü süresince bakım, onarım ve yedek parça temini hizmetlerini üretici veya ithalatçının sunması zorunludur.
- ❖ Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
- ❖ Tüketicinin malı kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı olarak kullanmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- ❖ Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığının, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenmesi ve bu raporun bir nüshasının tüketiciye verilmesi zorunludur.
- ❖ Tüketiciler, bu rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- ❖ Ürünü taşıma esnasında meydana gelebilecek hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- ❖ Yanlış güç kaynağı bağlantısı, yangın, sel, kaza veya doğal afetlerden kaynaklanan ürün hasarları garanti kapsamı dışındadır.
- ❖ Yetkili servis personeli dışında yapılan her türlü müdahalen oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

CONTENTS

A – GENERAL INFORMATION	**Page 17**
A1 – PRODUCT DESCRIPTION	Page 18
A2 – TECHINICAL INFORMATION	Page 18
A3 – TRANSPORTATION AND STORAGE CONDITIONS	Page 19
A4 – UNPACKING	Page 19
B – INSTALLATION	**Page 20**
C – SAFETY INSTRUCTIONS	**Page 21**
D – OPERATION INFORMATION	**Page 22**
E – CLEANING AND MAINTENANCE	**Page 23**
F – TROUBLESHOOTING	**Page 24**
G – PRODUCT VIEWS	**Page 25**
H – PRODUCT SPARE PARTS	**Page 26**
I – ELECTRICAL CIRCUIT DIAGRAM	**Page 29**

A – GENERAL INFORMATION

READ CAREFULLY ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS USER MANUAL. THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE SAFE INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE OF YOUR PRODUCT AND NECESSARY WARNINGS FOR YOU TO USE THE MOST USEFUL FROM YOUR DEVICE.

KEEP THIS MANUAL IN A SAFE AND EASY REACH FOR FUTURE USE.

THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES TO HUMAN, ENVIRONMENT, OR OTHER MATERIALS CAUSED BY THE IMPROPER USE OF THE DEVICE, RESULTING FROM THE TRANSLATION OR EDITION OF THIS BOOKLET.

WILFUL DAMAGE TO DEVICE, OMISSION, AND DAMAGES CAUSED BY NOT SUITABLE TO INSTRUCTIONS AND REGULATIONS OR WRONG CONNECTIONS AND UNAUTHORIZED INTERVENTION TO THE DEVICE WILL VOID THE WARRANTY OF THE PRODUCT.

A1 – PRODUCT DESCRIPTION

This appliance is a vegetable cutter designed for use in industrial kitchens and recommended for use by professional users.

A2 – TECHINICAL INFORMATION

Product Code	Dimensions (mm)	Weight (kg)	Pack. Dimensions (mm)	Electric Input (V)	Cable (mm^2)	Power (KW)	Fuse (A)
Omk.SZP01.E11.0101.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0103.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0104.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0105.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0108.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0109.Z5F	500x370x390	13,3	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0301.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0303.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0304.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0305.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0308.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0309.Z5F	500x370x390	13,9	520x400x430	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0501.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0503.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0504.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0505.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0508.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16
Omk.SZP01.E11.0509.Z5F	500x370x430	14,2	520x400x470	230	3x1	1,2	1x16

A3 – TRANSPORTATION AND STORAGE CONDITIONS

- The device should be placed in the box vertically.
- If the transport distance is far, it should be moved slowly, if necessary, the device should be fixed to the pallet against shaking or its balance should be maintained by a person.
- While carrying the product, do not hit or drop it.
- If the product is to be stored before the first use, the original packaging must be stored unopened.
- If it is to be stored after the device, it must be protected by cleaning and packaging.

A4 – UNPAKING

- Please unpack the package according to the security codes and ordinances of current country and get rid from the pack. Parts which contacts with food are produced by stainless steel. All plastic parts are marked by material's symbol.

- Please check that all parts of appliance had come completely and if they are damaged or not during the shipping.

- After the installation of the device, please throw away of the packaging materials by paying attention to safety and environmental conditions. For reuse of waste packages, throw them into the relevant recycling bins according to their properties (foil, cardboard, Styrofoam). When throw away of any electrical equipment, make it unusable by cutting the cable.

B – INSTALLATION

- Installation should be done by a qualified technician according to the instructions. Our company cannot be held responsible for any damage to people, animals or property due to incorrect installation.

- In case the device malfunctions, turn off the device. Only a service center authorized by the manufacturer should service the device. Ask for original spare parts.

- The ground on which the device will be placed must be flat and it must be ensured that the device operates on a scale. Take necessary precautions against the risk of the product tipping over.

- Connection to the electrical power supply must be made by a competent person.

- Please be sure that the voltage connected to appliance must be equal with the voltage which is on appliance's label.

- The ground connection of the device must be made in accordance with standards and safety rules.

- The grounding of the device should be connected to the grounding line which is the closest panel of electrical installation.

- Device electrical connection, main fuse and leakage current fuse must be made in accordance with the current regulations and rules.

- The rotation direction of the cutter blade inside your machine is clockwise. If the blades rotate in the opposite direction after the first assembly of the machine, notify the authorized service immediately.

- - Holding the hopper by its handles, place it on the middle drive shaft bearing. Secure the bowl by turning it clockwise.

C – SAFETY INSTRUCTIONS

- This device must be installed in accordance with current regulations and used only in a well-ventilated area. Consult instructions for setting up the device and before use.

- The device is made for industrial use and should only be used by personnel trained in the device.

- Do not interfere with the device without using appropriate protective equipment.

- For the long lasting of the device, never run it idle for a long time. When the device is not used, it must be turned off. In long-term use, the device should be turned off and rested for at least 10 minutes every 2 hours.

- Because of any reason if there is a fire or flame flare where the appliance is used, turn off all gas valves and electric contractor switch quickly and use fire extinguisher. Never use water to extinguish the fire.

- Damages caused by lack of grounding connection will not be covered under warranty.

- Do not use non-original spare parts on the device. In case you use for the device spare parts not supplied by our company, the device will be out of warranty.

- While the device is running, inserting hands and arms into the chamber, screwdrivers etc. to the moving parts. interfering with tools is dangerous and prohibited.

- Take care that the materials to be loaded into the machine are only vegetables and do not load more than the upper level of the blade.

D – OPERATION INFORMATION

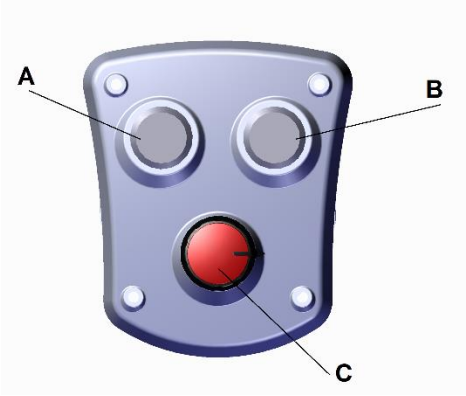


Figure 1

A: ON – OFF BUTTON
B: PULSE BUTTON
C: SPEED ADJUSTMENT BUTTON

- Usage:

Before using the machine, make sure to do its first cleaning. Make sure that the protective spray sprayed on the chamber and body is cleaned.

Insert the shredder blade into the chamber and ensure that the structure at the end of the main shaft is fully seated in the slot in the blade hub.

This device has a number of safety systems. For this reason, the device will not operate if the chamber is not fully seated or if the lid is not fully closed. Never operate the device when the chamber is empty and the lid is not attached. While operating the device, determine the speed setting according to the type of work to be done and operate it by pressing the ON-OFF button. When you start the machine for the first time, check the rotation direction of the blade. Do not press all the buttons on the control panel at the same time. Otherwise, you will cause malfunctions that are expensive to repair. After the process in the chamber is finished, press the ON-OFF button. If you want to perform a shredding operation completely under your control, you can shred the material in the chamber by pressing the PULSE button as long as you press the button. When you remove your hand from the button, the shredding process will stop. Before emptying the chamber of the machine, remove the blade from the chamber and empty the material in the chamber.

E – CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and maintenance after every use;

✓ Make sure that the plug is not plugged in or the switch is turned off while cleaning the device.
✓ Clean the blade and main shaft groove after each use.
✓ Disassemble the chamber by turning it counterclockwise and clean it.
✓ Pull out the cover pin and clean the cover by removing it.
✓ Do not use abrasive cleaning chemicals as these can leave harmful residues.
✓ Do not use pressurized water and steam while cleaning the device.
✓ Do not clean the outer stainless surface of the device with cleaner that can scratch the material such as wire wool.

Periodic cleaning and maintenance;

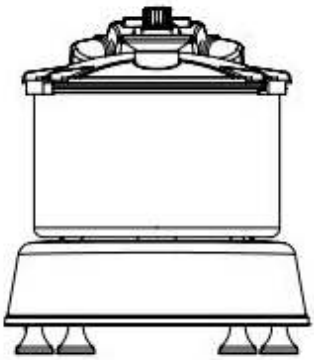
✓ Maintenance should be done by qualified person.
✓ Get the periodic maintenance of the appliance once in every 15 days.
✓ Check the blades of the device once a month. Replace blunt, thinned or broken blades.
✓ According to the frequency of use, the electrical maintenance of the device should be done by spraying dry air after the electrical connection is cut.

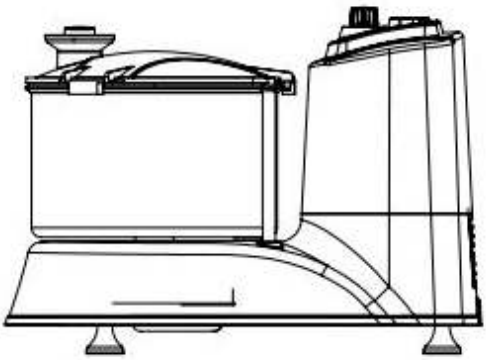
F – TROUBLESHOOTING

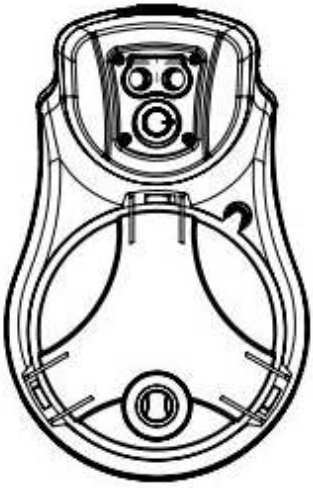
PROBLEM	REASON	HOW TO REMOVE
THE APPLIANCE DOESN'T OPERATE	- The device may not be powered. - The fuse may not be open. - If the hopper is not fully seated, the device will not work. - If the lid is not fully seated, the device will not work. - Safety switches may be defective.	- Check the electrical connection. - Check if the fuse is open. - Put the hopper in place. - Close the lid. - Please contact the authorized service.
ODOR IS COMING WHEN THE DEVICE IS WORKING	- The winding varnishes of the motor may have started to melt. - The engine may have burned out.	- Please contact the authorized service. - Please contact the authorized service.
THE DEVICE IS WORKING WITH THE LID OPEN	- The safety switch may be faulty.	- Please contact the authorized service.
SHREDDER BLADE IS NOT CUTTING	- The blades of the knives may be blunted.	- Sharpen the knife please.
THE DEVICE WORKING TOO LOUDY	- Motor bearing or wheel bearing can be defective.	- Please contact the authorized service.
DEVICE STOPPED	- The device may stop due to low voltage.	- Check the voltage.

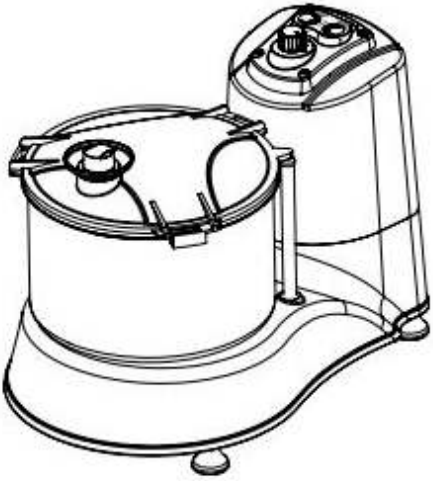
✓ If any of the security functions are not working, do not use the device and contact our authorized services.

G – PRODUCT VIEWS

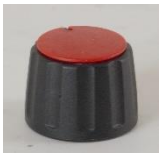




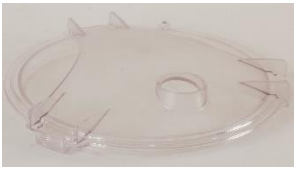




H – PRODUCT SPARE PARTS



OMK.YAR01.000.0000.002



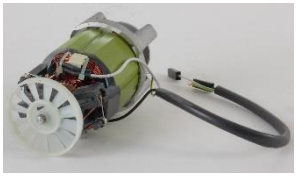
OMK.YAR01.000.0022.001



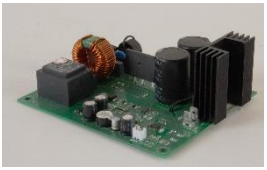
OMK.YEL16.008.0000.009



OMK.YEL16.008.0000.010



OMK.YEL18.001.0000.019



OMK.YEL50.001.0000.014



OMK.YEL50.003.0022.001



OMK.YEL50.003.0022.002



OMK.YMK03.001.0000.016



OMK.YMK03.001.0000.017



OMK.YMK08.001.0000.005



OMK.YAR01.000.0022.002



OMK.YAR01.000.0022.003



OMK.YAR01.000.0022.004



OMK.YMK50.060.0000.070



OMK.YMK50.060.0022.006



OMK.YMK50.060.0022.007



OMK.YMK50.999.0022.001



OMK.YMK50.999.0022.002

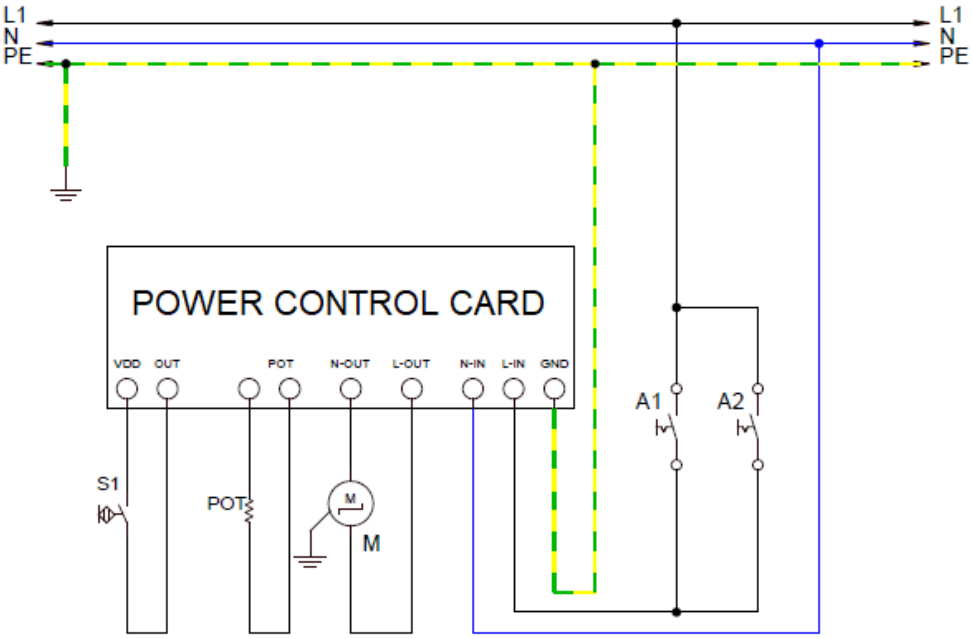


OMK.YMK50.999.0022.003



OMK.YSZ01.001.0000.017

I – ELECTRICAL CIRCUIT DIAGRAM



A1	ON – OFF SWITCH
A2	PULSE SWITCH
M	ENGINE 1200W
S1	COVER SENSOR